

lis Gnovis

■ UDIN. Messe par furlan



A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade sabide ai 27 di Zenâr aes 5 e mieze sore sere, li de capele «de Puritât», daprûf dal domo (cun Radio Spazio che le trasmet sul moment). Al compagnarà la celebrazion il Còr S. Nicolau e S. Zorç di Colorêt di Prât. Al cjantarà messe pre Moris Tonso.

■ TAVAGNÀ. Il Comun a pro dai animài bandonâts

20 mil euros: a tant al rione l'investiment che il Comun di Tavagnà al à decidût di meti a disposizion pal benstâ dai cjans e dai gjats plui fortunâts di chel país. Cussì, pe dibisugne, al à pensât di afidâ a dôs Cooperativis che a lavorin sul teritori il servizi di ricovar, dai custodie e di mantigniment des bestiis cence paron cjapadis sù sul teritori comunâl. E chest parcè che a Tavagnà no je nissune strutture che e puedi custodî, mantignî e salacor curâ chescj animài a cuatri gjambis. I servizis che o vin dit a vignaran davuelts dal canis ENPA di Udin e de Societât agricole Alberone che si cjate a San Pieri dai Sclavons.



■ REANE. Il consei comunâl des frutis e dai fruts

Tal comun di Reane, tra cualchi timp, al vignarà inviât, pareli a chel che al è za, un altri Consei comunâl: chel des frutis e dai fruts, che al cjaparà drentri i arlêfs des classis cuarte e cuinte de scuele primarie, e ducj chei de scuele secondarie di secont grât. Intant si fasin i preparatîfs pe organizazion di chest Consei, che al durarà fin al mès di Jugn dal 2025. Chei che a vuelin candidâsi a àn timp fin ai 24 di Zenâr, stant che la zornade seguitive si tignaran lis elezions dai candidâts. Daspò, i elets a saran invidâts a partecipâ ai incuintris uficiâl dal lôr Consei te sale consiliâr dal Comun. Chescj incuintris si tignaran une volte al mès, ma ocjo: fûr dal orari scolastic.

■ UDIN. La inteligence artificiaâl cuntri i furbats des scovacis

Cheste po! A Udin a pensin di doprâ la inteligence artificiaâl par fâ front al probleme dal "turisim des scovacis", che al puarte tancj "turiscj" a Udin... par vie di scovacis, e chest al sucêt in tantis bandis de citât. Epûr tal teritori citadin a son in funzion tantis fototrapulis, che si viôt no rivin a fâ ben il lôr lavôr. Insume, i ritrats di chescj furbats e lis targhis des machinis no vegnin fûr come che a varessin di vignî, e no si rive a identificâ ben i colpevui. Ve che alore in Comun a àn pensât di sostituî i tramais che no van ben cun altris che a doprin, pensait, la inteligence artificiaâl par smascarâ cence fal i colpevui. Ma no saressial miôr, e di sigûr si spindarès di mancûl, se i furbats a doprassin la lôr, di inteligence?

Miercus 24 S. Francesc di Sales v.

Joibe 25 Conversion di S. Pauli

Vinars 26 S. ts Tit e Tomoteu m.

Sabide 27 S. te Agnule Merici

Domenie 28 IV Domenie vie pal an

Lunis 29 S. Costant v.

Martars 30 S. te Martine v.

Il timp Timp no stabil



Il soreli
Ai 24 al jeve aes 7.39
e al va a mont aes 17.



La lune
Ai 25 Lune plene.

Il proverbi
Tal frêt
e sta ben dome la glace.

Lis voris dal mès
Dait un cuc ai vuestris imprescj, che a àn di jessi
in regule in spiete di doprâju vie pal an.

Furlan a scueele, adesions

Fin ai 10 di Fevrâr
i gjenitòrs a podaran
sielzi pai fis l'insegnament
de marilenghe

Si sint fevelâ simpri plui dispès dai vantaçs linguistics, cognitîfs e culturâi puartâts di une educazion plurilengâl. Il Friûl, in chest sens, al è un lûc di grandis oportunitâts, in graciis dal insegnament de lenghe furlane a scueele. Une siele che l'an passât e je stade fate dal 79% des fameis. Tal moment di notâ i fis ae scueele de infanzie, ae primarie e ae secondarie di prin grât, tacant dai 18 di Zenâr dal 2024 (e fin ai 10 di Fevrâr), i gjenitòrs a podaran sielezi di zovâsi dal insegnament dal furlan par dut il cicli scolastic dai lôr fis.

Il percors didatic al è di almancul 30 oris di studi par an e nol gjave timp a altris materiis. Di fat, la leç e fisse che al sedi inserit tal 20% dal curriculum individuât des scuelis in autonomie. La siele dai gjenitòrs di zovâsi dal insegnament de lenghe furlane si à di fâ tal moment de iscrizion online sul portâl dal Miur (Ministeri de istruzion e dal merit)

www.istruzione.it/iscriziononline
(tal câs de scueele primarie e de scueele secondarie di prin grât) o



Une siele che l'an passât e je stade fate dal 79% des fameis

Il percors didatic
al è di almancul
30 oris di studi
par an
e nol gjave timp
a altris materiis

suntun modul di cjarte (tal câs de scueele de infanzie). Si pues contatâ anje la segretarie de scueele par altris scolariments.

Vê la pussibilitât di imparâ e doprâ plui lenghis par comunicâ (come il talian e il furlan) al è pardabon une ricjece di meti a pro inte vite. Cressi cun plui lenghis za di piçui, di fat, al permet di imparâ in maniere plui facile altris lenghis, tant che l'inglês, ma no dome. Lis provis sientifichis a dimostrin

cemût che i fruts bilengâi a cressin cun capacitâts di aprendiment, velocitât di comprension, abilitâts logjichis matematichis e creativis plui altis, e cun di plui, si adatin in maniere plui naturâl ai cambiaments, vint une viertidure mental plui larghe par chei altris. Po dopo e je anje la salut dal cerviel: par cui che al fevele plui lenghis, si manten zovin e elastic, intardant i risis di demence e di Alzheimer.

La matematiche si impare cjantant par furlan

Di vinars ai 19 di Zenâr in ogni pontade di "Maman!", su Telefriuli, al sarâ anje un episodi di "I Numeruts", la gnove serie animade in lenghe furlane firmade de BBC. La otave edizion de trasmission par fruts in lenghe furlane, risultât di une coproduzion fra la ARLeF - Agenzie regionâl pe lenghe furlane e la rêt televisive (in onde fin al mès di Jugn, ducj i vinars aes 18.30 e in repliche di domenie aes 7 e aes 13) e darâ acet anje al gnûf carton animât produsût propit de Agenzie, su licenze di Videoplugger Ltd. I episodis a vignaran inserits anje inte programazion di Telefruts (in onde su la stesse emitente di lunis a joibe aes 16) e a son a disposizion anje sul sît e sul canâl YouTube de ARLeF.

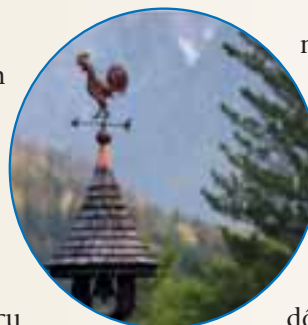


Tradizions furlanis dal mès

par cure di Mario Martinis

SANT PAULI AL VERIFICHE LIS CALENDIS

Dal Nadâl ae Epifanie, o ben tai dodis dis e tes dodis gnots dal solstizi, anje secont la tradizion furlane si slargjave il periodi plui magjic dal an, il plui impuartant di dutis lis "sueis di passaç". Vie pai "dodis gnots e dodis dis magjichis" la popolazion furlane e faseve diversis praticis magjichis e divinazions par cognossi l'avignî (previsions di amôr, di gnocis, atmosferichis e che a vevin a ce fâ cu lis coltivazions) e par podêsai favorî. Cussì il timp dal solstizi si vierç cu l'impia il çoc di Nadâl, par là indenat cu lis altris usancis de soregnot de vilie (induvinacui), cun chês de ultime gnot dal an (divinazions) e cu lis praticis de prime buinore dal an gnûf (pronostics e auguris), fintremai ai fûcs de Pifanie e al lôr fum che al previodeve un an di bondance o di miserie. Il pronostic principâl al jere chel des Calendis (clamadis anje Albis o Mesais); si tratave di une tradizion sapienzial di caratar meteorologic difondude in buine part de Italie setentrionâl e une vore inlidrisade in Friûl. La prevision si formave tai prins 24 dis di zenâr. Ai prins 12 dis a corispuindevin i



mès dal an (di zenâr a dicembar), biel che pai 12 dis dopo i mès a jerin contâts par ledrôs. Cussì, par esempli, il 13 di zenâr al corispuindeve al mès di dicembar, il 14 a Novembar e vie indevant, fin al 24 che al corispuindeve di gnûf a zenâr. Di chest dopli cont continuât e ven fûr la detule Lis calendis prime a van indevant e po indaûr. Secont la tradizion, se il timp tai doi dis che a corispuindevin a un ciert mès in dutis dôs lis schiriis (par esempli il 3 e il 22 di zenâr che a corispuindin al mès di març) al jere compagn, biel o ploiôs, si pronosticave che tal mès indicât il timp al sarès stât anjetant biel o ploiôs. Invecit, se lis osservazions a jerin in contrast il timp al sarès stât variabil. No dome. La prevision e vignive in ultin confermade o dineade al complet dai "segns" di Sant Pauli, o ben de atmosfere dai 25 di zenâr, fieste de conversion di Sant Pauli: cussì, se il 25 al jere "clar" (bon timp) lis previsions des calendis a jerin buinis, se invect al jere scûr (al ploveve) lis previsions a falavin e no valevin nuie.